

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2011 — 2870

[2011/205447]

20 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 15 mai 2007 relative à la répression de la contrefaçon et de la piraterie de droits de propriété intellectuelle

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la répression de la contrefaçon et de la piraterie de droits de propriété intellectuelle, les articles 3, 4, alinéa 2, l'article 13, § 3, alinéa 4, et § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacés par la loi du 28 avril 2010, l'article 13/1, alinéa 3, inséré par la loi du 28 avril 2010, et les articles 17, § 2, 19, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, e) et 20;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donné les 4, 5 et 10 mai 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 12 mai 2011;

Vu l'avis 49.857/1 du Conseil d'Etat, donné le 5 juillet 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les fonctionnaires désignés à l'article 18 de la loi, respectivement par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions ou le Ministre des Finances, peuvent demander au procureur du Roi, sur base de l'article 13, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, la destruction des marchandises saisies conformément à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi, ainsi que des marchandises qui sont visées à l'article 13, § 3, alinéa 3, de la loi;

Considérant que les fonctionnaires désignés à l'article 18 de la loi, respectivement par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions ou le Ministre des Finances, peuvent, conformément à l'article 13, § 4, alinéa 2, de la loi, demander au procureur du Roi que le propriétaire ou le détenteur des marchandises saisies conformément à l'article 19, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de la loi, le titulaire du droit de propriété intellectuelle dont la violation est alléguée ou tout tiers prétendant droit sur ces marchandises soit constitué gardien judiciaire de celles-ci;

Considérant que, pour l'application des articles 13, § 3, et 13/1 de la loi, il n'est pour le moment pas nécessaire d'établir des modalités techniques précises concernant l'aliénation des marchandises visées aux articles 13, § 3, alinéa 5, et 13/1, alinéa 4, de la loi. S'il apparaît que des dispositions relatives à l'aliénation des marchandises doivent être développées, le Roi prendra les dispositions appropriées, sur la base de l'expérience acquise dans la mise en œuvre de la loi;

Sur la proposition du Ministre de la Justice, du Ministre des Finances et du Ministre pour l'Entreprise et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> la loi : la loi du 15 mai 2007 relative à la répression de la contrefaçon et de la piraterie de droits de propriété intellectuelle;

2<sup>o</sup> le règlement : le Règlement (CE) n<sup>o</sup> 1383/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 concernant l'intervention des autorités douanières à l'égard de marchandises soupçonnées de porter atteinte à certains droits de propriété intellectuelle ainsi que les mesures à prendre à l'égard de marchandises portant atteinte à certains droits de propriété intellectuelle.

CHAPITRE II

Modalités de l'intervention des autorités douanières

**Art. 2.** L'Administrateur général des Douanes et Accises désigne l'autorité douanière compétente qui doit :

- recevoir et traiter les demandes d'intervention conformément à l'article 3 de la loi;

- informer par écrit le demandeur de sa décision conformément à l'article 5, paragraphe 7, du règlement.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2011 — 2870

[2011/205447]

20 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 15 mei 2007 betreffende de bestraffing van namaak en piraterij van intellectuele eigendomsrechten

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de bestraffing van namaak en piraterij van intellectuele eigendomsrechten, de artikelen 3, 4, tweede lid, artikel 13, § 3, vierde lid, en § 4, eerste lid, vervangen bij de wet van 28 april 2010, artikel 13/1, derde lid, ingevoegd bij de wet van 28 april 2010, en de artikelen 17, § 2, 19, § 1, 2<sup>o</sup>, e) en 20;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 4, 5 en 10 mei 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting d.d. 12 mei 2011;

Gelet op advies 49.857/1 van de Raad van State, gegeven op 5 juli 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de in artikel 18 van de wet aangewezen ambtenaren, respectievelijk door de Minister bevoegd voor Economie of door de Minister van Financiën, aan de procureur des Konings op basis van artikel 13, § 3, eerste lid, van de wet de vernietiging van de goederen kunnen vragen die met toepassing van artikel 19, § 1, 3<sup>o</sup>, van de wet in beslag werden genomen, evenals van de goederen die het voorwerp uitmaken van artikel 13, § 3, derde lid, van de wet;

Overwegende dat de in artikel 18 van de wet aangewezen ambtenaren, respectievelijk door de Minister bevoegd voor Economie of door de Minister van Financiën, aan de procureur des Konings overeenkomstig artikel 13, § 4, tweede lid, van de wet kunnen vragen dat de eigenaar of de houder van de goederen die met toepassing van artikel 19, § 1, 3<sup>o</sup>, van de wet in beslag werden genomen, de houder van het intellectuele eigendomsrecht waarop een inbreuk wordt aangevoerd of iedere derde die beweert recht op deze goederen te hebben, als gerechtelijk bewaarder ervan wordt aangesteld;

Overwegende dat het, voor de uitvoering van de artikelen 13, § 3, en 13/1 van de wet, momenteel niet noodzakelijk is om nadere technische modaliteiten betreffende de vervreemding van goederen als bedoeld in de artikelen 13, § 3, vijfde lid, en 13/1, vierde lid, van de wet, uit te werken. Indien zou blijken dat de bepalingen betreffende de vervreemding van goederen verder moeten uitgewerkt worden, zal de Koning, op basis van de ervaring bij de uitvoering van de wet, de gepaste maatregelen nemen;

Op de voordracht van de Minister van Justitie, de Minister van Financiën en de Minister voor Ondernemen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Definities

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> de wet : de wet van 15 mei 2007 betreffende de bestraffing van namaak en piraterij van intellectuele eigendomsrechten;

2<sup>o</sup> de verordening : de Verordening (EG) nr. 1383/2003 van de Raad van 22 juli 2003 inzake het optreden van de douaneautoriteiten ten aanzien van goederen waarvan wordt vermoed dat zij inbreuk maken op bepaalde intellectuele eigendomsrechten en inzake de maatregelen ten aanzien van goederen waarvan is vastgesteld dat zij inbreuk maken op dergelijke rechten.

HOOFDSTUK II

Modaliteiten van het optreden van de douaneautoriteiten

**Art. 2.** De Administrateur-generaal Douane en Accijnzen duidt de bevoegde douaneautoriteit aan die :

- de verzoeken om optreden in ontvangst moet nemen en deze behandelen overeenkomstig artikel 3 van de wet;

- de aanvrager schriftelijk moet informeren over zijn beslissing overeenkomstig artikel 5, lid 7, van de verordening.

**Art. 3.** La garantie visée à l'article 4 de la loi doit être constituée au plus tard dans les dix jours ouvrables, et dans les trois jours ouvrables dans le cas de marchandises périssables. Ce délai commence à courir à compter de la notification au déclarant, au propriétaire, à l'importateur, au détenteur ou au destinataire des marchandises, de la retenue ou à compter de la suspension de la mainlevée des marchandises. Cette garantie est constituée auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations au bénéfice du titulaire du droit de propriété intellectuelle dont la violation est alléguée.

### CHAPITRE III

#### *Sanctions des atteintes à certains droits de propriété intellectuelle*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Modalités de la procédure administrative visée aux articles 13/1, 16 et 17 de la loi*

**Art. 4.** Sans préjudice de la coordination et de la collaboration prévues aux articles 22 à 26 de la loi, les procès-verbaux constatant des infractions visées aux articles 8, 9 et 10 de la loi, ainsi qu'à l'article 80 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, à l'article 13 de la loi du 31 août 1998 transposant en droit belge la directive européenne du 11 mars 1996 concernant la protection juridique des bases de données, et à l'article 10 de la loi du 30 juin 1994 transposant en droit belge la directive européenne du 14 mai 1991 concernant la protection juridique des programmes d'ordinateurs, sont transmis, en vue d'appliquer l'article 17, § 1<sup>er</sup>, de la loi :

1° au directeur régional des douanes et accises compétent pour le lieu où l'infraction a été commise, lorsque le procès-verbal est dressé par les agents de l'Administration des douanes et accises visés à l'article 18, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi;

2° ou au directeur général de la Direction générale Contrôle et Médiation du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, lorsque le procès-verbal est dressé par les agents de la Direction générale Contrôle et Médiation commissionnés en application de l'article 18, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi;

3° ou un agent désigné à cet effet dans un arrêté ministériel, lorsque le procès-verbal a été dressé par les agents qui ont été commissionnés à cet effet par le Ministre qui à l'Economie dans ses attributions ou par le Ministre des Finances, en application de l'article 18, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi.

**Art. 5.** Lorsque le contrevenant décide de faire abandon des marchandises au Trésor public, les agents visés à l'article 18 de la loi indiquent dans le procès-verbal, dressé en application de cet article, la mention suivante, signée par le contrevenant : "Le contrevenant ou son mandataire déclare faire abandon au Trésor des marchandises soupçonnées de porter atteinte à un droit de propriété intellectuelle".

**Art. 6.** Avant que la proposition de règlement transactionnel ne soit transmise au contrevenant, l'agent spécialement désigné en vertu de l'article 17 de la loi informe la partie lésée de l'infraction, lui communique la quantité réelle ou estimée ainsi que la nature réelle ou supposée des marchandises dont il est fait abandon, et lui demande d'indiquer si elle renonce à déposer une plainte.

Si la partie lésée renonce à la possibilité de déposer une plainte, elle en informe l'agent désigné à l'article 17 de la loi dans un délai de dix jours ouvrables à compter de la notification visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Sous réserve de l'application de l'article 10, la renonciation à la possibilité de déposer une plainte est présumée lorsque la partie lésée ne s'est pas manifestée dans le délai prévu à l'alinéa 2.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Les sommes qu'il est proposé au contrevenant de payer par voie de règlement transactionnel au sens de l'article 17 de la loi, ne peuvent être inférieures à :

1° 50 euros pour les infractions visées à l'article 8 de la loi;

2° 50 euros pour les infractions visées à l'article 9 de la loi;

3° 100 euros pour les infractions visées à l'article 10 de la loi.

En application de l'article 20, § 2, de la loi, l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, est également d'application pour les infractions visées à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, de la loi.

§ 2. Les sommes qu'il est proposé au contrevenant de payer par voie de règlement transactionnel au sens de l'article 17 de la loi, ne peuvent excéder :

1° 275.000 euros pour les infractions visées à l'article 8 de la loi;

2° 13.750 euros pour les infractions visées à l'article 9 de la loi;

**Art. 3.** De zekerheid beoogd in artikel 4 van de wet moet ten laatste binnen tien werkdagen, en binnen drie werkdagen in geval van aan bederf onderhevige goederen, worden gesteld. Deze termijn begint te lopen vanaf de kennisgeving aan de aangever, de eigenaar, de importeur, de houder of de geadresseerde van de goederen, van de vasthouding of vanaf de opschorting van de vrijgave van de goederen. Deze zekerheid wordt gesteld bij de Deposito- en Consignatiekas ten voordele van de houder van het intellectuele eigendomsrecht waarop een inbreuk wordt aangevoerd.

### HOOFDSTUK III

#### *Sancties van inbreuken op bepaalde intellectuele eigendomsrechten*

##### *Afdeling I. — Modaliteiten van de administratiefrechtelijke procedure als bedoeld in de artikelen 13/1, 16 en 17 van de wet*

**Art. 4.** Onverminderd de coördinatie en samenwerking voorzien in de artikelen 22 tot 26 van de wet, worden de processen-verbaal houdende vaststelling van inbreuken bedoeld bij de artikelen 8, 9 en 10 van de wet, evenals bij artikel 80 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, artikel 13 van de wet van 31 augustus 1998 houdende omzetting in Belgisch recht van de Europese richtlijn van 11 maart 1996 betreffende de rechtsbescherming van de databanken, en artikel 10 van de wet van 30 juni 1994 houdende omzetting in Belgisch recht van de Europese richtlijn van 14 mei 1991 betreffende de rechtsbescherming van computerprogramma's, voor de toepassing van artikel 17, § 1, van de wet, doorgestuurd :

1° naar de gewestelijk directeur der douane en accijnzen bevoegd over de plaats waar de inbreuk is vastgesteld, in het geval het proces-verbaal is opgesteld door de ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen bedoeld in artikel 18, eerste lid, van de wet;

2° of naar de directeur-generaal van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in het geval het proces-verbaal is opgesteld door de ambtenaren van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling aangesteld met toepassing van artikel 18, eerste lid, van de wet;

3° of naar de hiertoe in een ministerieel besluit aangeduide ambtenaar, in het geval het proces-verbaal is opgesteld door de ambtenaren die hiertoe werden aangesteld door de Minister bevoegd voor Economie of de Minister van Financiën, met toepassing van artikel 18, eerste lid van de wet.

**Art. 5.** Wanneer de overtreder beslist om de goederen aan de Schatkist af te staan, vermelden de in artikel 18 van de wet bedoelde ambtenaren in het proces-verbaal, dat in toepassing van dit artikel wordt opgesteld, de volgende bepaling, getekend door de overtreder : "De overtreder of zijn gemandateerde verklaart de goederen waarvan vermoed wordt dat zij een inbreuk maken op een intellectueel eigendomsrecht aan de Schatkist af te staan".

**Art. 6.** Vooraleer het voorstel tot minnelijke schikking aan de overtreder wordt doorgezonden, stelt de krachtens artikel 17 van de wet uitdrukkelijk aangewezen ambtenaar de benadeelde partij op de hoogte van het bestaan van de inbreuk, en stelt hem in kennis van de werkelijke of geraamde hoeveelheid en van de werkelijke of vermoede aard van de goederen waarvan afstand is gedaan, en vraagt hem aan te geven of hij ervan afziet om klacht in te dienen.

Indien de benadeelde partij afziet van de mogelijkheid een klacht in te dienen, brengt ze de in artikel 17 van de wet aangestelde ambtenaar binnen een termijn van tien werkdagen te rekenen vanaf de kennisgeving bedoeld in het eerste lid, hiervan op de hoogte.

Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 10, wordt de afstand van de mogelijkheid een klacht in te dienen verondersteld indien de benadeelde partij niet heeft gereageerd binnen de in het tweede lid voorgeschreven termijn.

**Art. 7. § 1.** De bedragen die bij wijze van minnelijke schikking in de zin van artikel 17 van de wet ter betaling worden voorgesteld aan de overtreder, mogen niet lager zijn dan :

1° 50 euro voor de inbreuken bedoeld bij artikel 8 van de wet;

2° 50 euro voor de inbreuken bedoeld bij artikel 9 van de wet;

3° 100 euro voor de inbreuken bedoeld bij artikel 10 van de wet.

Overeenkomstig artikel 20, § 2, van de wet, is het eerste lid, 1°, eveneens van toepassing op de inbreuken bedoeld in artikel 20, § 1, van de wet.

§ 2. De bedragen die bij wijze van minnelijke schikking in de zin van artikel 17 van de wet ter betaling worden voorgesteld aan de overtreder, mogen niet hoger zijn dan :

1° 275.000 euro voor de inbreuken bedoeld bij artikel 8 van de wet;

2° 13.750 euro voor de inbreuken bedoeld bij artikel 9 van de wet;

3° 27.500 euros pour les infractions visées à l'article 10 de la loi.

En application de l'article 20, § 2, de la loi, l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, est également d'application pour les infractions visées à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, de la loi.

§ 3. En cas de concours de plusieurs de ces infractions, les sommes sont cumulées sans que le montant total puisse excéder 550.000 euros.

En application de l'article 20, § 2, de la loi, l'alinéa 1<sup>er</sup>, est également d'application pour les infractions visées à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, de la loi.

**Art. 8.** Toute proposition de paiement de transaction, accompagnée d'un bulletin de versement ou de virement, est envoyée au contrevenant, par envoi recommandé avec accusé de réception, dans un délai de six mois à compter de la date du procès-verbal.

La proposition mentionne le délai dans lequel le paiement doit être effectué. Ce délai est de huit jours au moins et de trois mois au plus.

**Art. 9.** Si aucune proposition de paiement de règlement transactionnel n'a été faite dans le délai prévu par l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

**Art. 10.** Lorsque la partie lésée visée à l'article 17, § 1<sup>er</sup>, de la loi dépose néanmoins une plainte avant qu'un règlement transactionnel ne soit payé, elle en informe également, par envoi recommandé, le fonctionnaire désigné à l'article 17 de la loi. Dans ce cas, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

**Art. 11.** Lorsque les fonctionnaires visés à l'article 17 de la loi confient la destruction des marchandises à un organisme tiers, cet organisme transmet, après la destruction desdites marchandises, une attestation de destruction à ces fonctionnaires. Une copie de cette attestation est également transmise à l'agent qui a dressé le procès-verbal visé à l'article 18 de la loi.

Les agents visés aux articles 17 et 18 de la loi sont habilités à assister à la destruction des marchandises.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. Les agents spécialement désignés à cet effet en vertu de l'article 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, sont compétents pour, en application de l'article 13/1, alinéa 3, de la loi, désigner la ou les personnes visées dans cet alinéa, qui doivent supporter les frais de conservation et de destruction des marchandises.

La perception de ces frais est effectuée par l'agent mentionné à l'alinéa 1<sup>er</sup>, qui adresse un avis de paiement au débiteur.

Les modalités de paiement sont fixées à l'article 16.

§ 2. La proposition de règlement transactionnel dont la somme est, en application de l'article 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de la loi, augmentée du montant des frais de conservation et de destruction, vaut avis de paiement comme visé au paragraphe 1<sup>er</sup>.

Ce paiement est effectué dans le délai visé à l'article 8 et selon les modalités visées audit article.

#### *Section II. — Modalités de la procédure pénale visée à l'article 13, § 3, de la loi*

**Art. 13.** Lorsque le procureur du Roi confie, en application de l'article 13, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, la destruction des marchandises à un organisme tiers, cet organisme, après la destruction desdites marchandises, transmet une attestation de destruction au procureur du Roi. Une copie de cette attestation est également transmise à l'agent qui a dressé le procès-verbal visé à l'article 18 de la loi.

Les agents visés aux articles 17 et 18 de la loi sont habilités à assister à la destruction des marchandises.

**Art. 14.** Le procureur de Roi est compétent, pour en application de l'article 13, § 3, alinéa 4, de la loi, et l'article 13, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi, désigner la ou les personnes visées dans ces alinéas, qui doivent supporter les frais de conservation et de destruction des marchandises.

La perception de ces frais est effectuée par le service au sein du SPF Finances ayant les recouvrements non fiscaux dans ses compétences, qui adresse un avis de paiement au débiteur.

Les modalités de paiement sont fixées à l'article 16.

3° 27.500 euro voor de inbreuken bedoeld bij artikel 10 van de wet.

Overeenkomstig artikel 20, § 2, van de wet, is het eerste lid, 1<sup>o</sup>, eveneens van toepassing op de inbreuken bedoeld in artikel 20, § 1, van de wet.

§ 3. Bij samenloop van verscheidene van deze inbreuken worden de sommen samengeteld zonder dat het totale bedrag 550.000 euro mag overschrijden.

Overeenkomstig artikel 20, § 2, van de wet, is het eerste lid eveneens van toepassing op de inbreuken bedoeld in artikel 20, § 1, van de wet.

**Art. 8.** Elk voorstel tot betaling van minnelijke schikking wordt vergezeld van een stortings- of overschrijvingsformulier, binnen zes maanden te rekenen vanaf de datum van het proces-verbaal, aan de overtreder toegezonden bij een aangetekende zending met ontvangstbewijs.

Het voorstel vermeldt de termijn waarbinnen de betaling moet worden gedaan. Deze termijn is ten minste acht dagen en ten hoogste drie maanden.

**Art. 9.** Indien geen voorstel tot betaling van minnelijke schikking wordt gedaan binnen de termijn bepaald in artikel 8, eerste lid, wordt het proces-verbaal overgemaakt aan de procureur des Konings.

**Art. 10.** Wanneer de benadeelde partij bedoeld in artikel 17, § 1, van de wet niettemin, alvorens de minnelijke schikking is betaald, een klacht indient, brengt zij eveneens de in artikel 17 van de wet aangestelde ambtenaar hiervan door middel van een aangetekende zending op de hoogte. In dit geval wordt het proces-verbaal overgemaakt aan de procureur des Konings.

**Art. 11.** Wanneer de in artikel 17 van de wet bedoelde ambtenaren de vernietiging van de goederen opdragen aan een derde instelling, zendt deze instelling, na de vernietiging van deze goederen, een attest van vernietiging aan deze ambtenaren door. Een afschrift van dit attest wordt eveneens verzonden naar de in artikel 18 van de wet bedoelde ambtenaar die het proces-verbaal heeft opgemaakt.

De ambtenaren bedoeld in de artikelen 17 en 18 van de wet zijn gerechtigd de vernietiging van de goederen bij te wonen.

**Art. 12.** § 1. De ambtenaren die krachtens artikel 17, § 1, eerste lid, van de wet hiertoe uitdrukkelijk worden aangewezen, zijn bevoegd om met toepassing van artikel 13/1, derde lid, van de wet de persoon of de personen, bedoeld in dit lid, aan te wijzen die de kosten voor bewaring en vernietiging van afgestane goederen moeten dragen.

De invordering van deze kosten gebeurt door de ambtenaar bedoeld in het eerste lid, die een betalingsbericht stuurt naar de schuldenaar.

De modaliteiten van betaling zijn bepaald in artikel 16.

§ 2. Het voorstel van de minnelijke schikking, waarbij de som van het bedrag ingevolge artikel 17, § 1, derde lid, van de wet met de kosten voor bewaring en vernietiging wordt verhoogd, geldt als het betalingsbericht bedoeld in de paragraaf 1.

Deze betaling dient te gebeuren binnen de in artikel 8 bedoelde termijn, en volgens de in dit artikel bedoelde modaliteiten.

#### *Afdeling II. — Modaliteiten van de strafrechtelijke procedure als bedoeld in artikel 13, § 3, van de wet*

**Art. 13.** Wanneer de procureur des Konings, met toepassing van artikel 13, § 3, eerste lid, van de wet, de vernietiging van de goederen opdraagt aan een derde instelling, zendt deze instelling, na de vernietiging van deze goederen, een attest van vernietiging aan de procureur des Konings door. Een afschrift van dit attest wordt eveneens verzonden naar de in artikel 18 van de wet bedoelde ambtenaar die het proces-verbaal heeft opgemaakt.

De ambtenaren bedoeld in de artikelen 17 en 18 van de wet zijn gerechtigd de vernietiging van de goederen bij te wonen.

**Art. 14.** De procureur des Konings is bevoegd om met toepassing van artikel 13, § 3, vierde lid, van de wet, en artikel 13, § 4, eerste lid van de wet, de persoon of personen, bedoeld in deze leden, aan te wijzen die de kosten voor bewaring en vernietiging van de goederen moeten dragen.

De invordering van deze kosten gebeurt door de dienst bevoegd voor de niet fiscale invordering bij de FOD Financiën, die een betalingsbericht stuurt naar de schuldenaar.

De modaliteiten van betaling zijn geregeld in artikel 16.

CHAPITRE IV. — *Dispositions communes aux procédures administratives et pénales visées aux sections I<sup>o</sup> et II du Chapitre III*

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Les échantillons qui sont pris en application des articles 13, § 3, alinéa 6, 13/1, alinéa 5, et 19, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, e), de la loi sont pourvus d'une étiquette et scellés de telle sorte qu'il soit impossible de remplacer, d'enlever ou de rajouter des substances.

L'étiquette mentionne la dénomination sous laquelle le produit est mis dans le commerce. Elle porte la signature de l'agent qui a prélevé l'échantillon, ainsi que la signature ou toute autre marque d'identification de la personne chez laquelle le prélèvement a été opéré. En cas de refus de cette dernière, mention en est faite au procès-verbal, avec indication de la raison invoquée.

§ 2. Le prélèvement d'échantillons donne lieu séance tenante à la rédaction d'un procès-verbal comportant les mentions suivantes :

1<sup>o</sup> nom, prénom, qualité de l'agent ainsi que l'adresse de son administration;

2<sup>o</sup> date et lieu où les échantillons ont été prélevés. Si les échantillons ont été prélevés durant le transport, l'identification du moyen de transport;

3<sup>o</sup> nom, prénom, profession et domicile de la personne chez laquelle le prélèvement d'échantillons a été opéré;

4<sup>o</sup> nombre et nature des échantillons;

5<sup>o</sup> une déclaration attestant que les échantillons ont été scellés et pourvus d'une étiquette et qu'éventuellement un exemplaire est resté en possession de la personne visée au point 3<sup>o</sup>;

6<sup>o</sup> la signature de l'agent qui a prélevé l'échantillon et la signature ou la marque d'identification de la personne chez qui le prélèvement d'échantillon a été opéré.

§ 3. Une copie du procès-verbal est remise à la personne chez laquelle le prélèvement d'échantillon a été opéré. Si celle-ci n'est pas le propriétaire du produit, une copie est envoyée à ce dernier par envoi recommandé dans un délai de trente jours ouvrables à compter du prélèvement de l'échantillon.

§ 4. Les échantillons sont restitués si possible, sauf si l'analyse fait apparaître une indication d'infraction.

Lorsque, après analyse, l'affaire est transmise au procureur du Roi, les échantillons sont tenus à la disposition de la justice.

**Art. 16.** Le montant des frais de conservation et de destruction doit être payé par le débiteur de ceux-ci au plus tard le dernier jour du mois suivant celui de l'expédition de l'avis de paiement visé aux articles 12, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et 14, alinéa 2.

Si le paiement n'est pas effectué dans le délai visé au premier alinéa, un intérêt égal au taux d'intérêt légal est dû de plein droit pour toute la durée du retard et les sommes dues sont recouvrées par voie de contrainte, conformément aux dispositions de l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 18.** Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions, le Ministre qui a la Justice dans ses attributions et le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

HOOFDSTUK IV. — *Bepalingen gemeenschappelijk aan de administratief-rechtelijke en strafrechtelijke procedure bedoeld in de afdelingen I en II van Hoofdstuk III*

**Art. 15.** § 1. De monsters die met toepassing van de artikelen 13, § 3, zesde lid, 13/1, vijfde lid en 19, § 1, 2<sup>o</sup>, e), van de wet worden genomen, worden van een etiket voorzien en zodanig verzegeld dat vervanging, wegneming of toevoeging van stoffen uitgesloten is.

Het etiket vermeldt de naam waaronder het product in de handel is gebracht. Het draagt de handtekening van de ambtenaar die het monster genomen heeft alsmede de handtekening of enig ander identificatieteken van de persoon bij wie het monster genomen is. Zo deze laatste weigert, wordt daarvan melding gemaakt in het proces-verbaal, met opgave van de aangevoerde reden.

§ 2. Bij het nemen van monsters wordt onmiddellijk ter plaatse een proces-verbaal opgesteld met volgende vermeldingen :

1<sup>o</sup> naam, voornaam en hoedanigheid van de ambtenaar en adres van de administratie waartoe hij behoort;

2<sup>o</sup> datum waarop en plaats waar de monsters genomen worden. Zo de monsters tijdens het vervoer genomen worden, de identificatie van het vervoermiddel;

3<sup>o</sup> naam, voornaam, beroep en woonplaats van de persoon bij wie de monsters genomen worden;

4<sup>o</sup> aantal en aard van de monsters;

5<sup>o</sup> een verklaring dat de monsters werden verzegeld en van een etiket voorzien en dat eventueel één exemplaar ervan in bezit werd gelaten van de onder punt 3<sup>o</sup> bedoelde persoon;

6<sup>o</sup> de handtekening van de ambtenaar die het monster heeft genomen en de handtekening of het identificatieteken van de persoon bij wie het monster genomen is.

§ 3. Aan de persoon bij wie het monster genomen is, wordt een afschrift van het proces-verbaal overhandigd. Zo hij niet de eigenaar van het product is, wordt deze binnen een termijn van dertig werkdagen te rekenen vanaf de monsterneming, een afschrift toegezonden, bij een aangetekende zending.

§ 4. De monsters worden indien mogelijk teruggegeven, behalve in het geval dat uit de ontleding gebleken is dat er een aanwijzing van overtreding is.

Wanneer na de ontleding de zaak aan de procureur des Konings is overgezonden, worden de monsters ter beschikking gehouden van het gerecht.

**Art. 16.** Het bedrag van de kosten voor bewaring en vernietiging moet betaald zijn door de schuldenaar uiterlijk op de laatste dag van de maand volgend op de maand van verzending van het betalingsbericht als bedoeld in de artikelen 12, § 1, tweede lid, en 14, tweede lid.

Indien geen betaling volgt binnen de termijn bedoeld in het eerste lid, is van rechtswege interest verschuldigd berekend tegen de wettelijke interestvoet voor de ganse duur van het verwijl en worden de verschuldigde bedragen ingevorderd bij dwangbevel, overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 18.** De Minister bevoegd voor Financiën, de Minister bevoegd voor Justitie en de Minister bevoegd voor Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE